Support Service for New International Students

日本語が苦手な留学生への 新入外国人留学生サポートサービス

Welcome to Doshisha University! Current students at Doshisha will assist you to complete required procedures at Kyoto city ward office or open a JP Post bank account! If you need help for Japanese, please apply for this service from the URL or the QR code below.

こっししゃにいかく
にほんご
にほんご
同志社大学へようこそ!★日本語がわからない・苦手な留学生を対象に、留学生活に必要な「区役所での住民登録、国民健康

<u>保快を支払物物をかかになう</u>と「<u>銀行口座開設」</u>を在学生がサポートします!★<u>日本語能力を理由として役所・銀行の手続きができない</u>が方

は以予の URL または QR コードからお単し込みください。

A) Support service for Kyoto city ward office procedures ^{読む}市の区役所での手続きのサポート

%This service is available only for Kyoto City ward offices.

※<u>京都市の区役所</u>に限ります。

The support service for students who need help to complete **necessary procedures** of resident registration, national health insurance, and pension **at Kyoto city ward office**

じゅうみんとうろく こくみんけんこうほけん こくみんねんきん てつづ 区役所での住民登録、国民健康保険、国民年金の手続きをサ ポートします

ポートします。

■Start Time 開始時間■ (1)09:30 (2)13:45

■Time 前霎時間■ About 2 to 3 hours 約2~3時間

■Application Form ↓ 申込フォーム

https://forms.office.com/r/Me4BibtyQh Application Form→

単し込みフォーム→





B) Support service for opening a JP Post bank account ゆうちょ 観行口座の 開設サポート

%This service is available only for JP Post bank.

※<u>ゆうちょ銀行</u>に限ります。

The support service for students who are wondering

how to **open a JP Post bank account.** ^{ぎんこうこうざ かいせつ} 銀行口座を開設するために必要な書類の記入をサポートします。

<u>■Date 日程■</u> September 24th (Wed.) 9月24日(水) ■Meeting Time 集合時間■

(1)9:30 (2)10:30 (3)11:30 (4)13:30 (5)14:30

■Application Form↓前込フォーム

https://forms.office.com/r/SADBwwcv5c

<u>■Note</u> <u></u>注意■

Application Form↓単し込みフォーム

★This service is intended for those who could not open an account by themselves. <u>The number of</u> <u>participants is limited for this</u> <u>support service and it's required</u> to make a reservation from the <u>application form. First come, first</u> <u>served.</u>



ニーーーービスは、自分では口座を開設できなかった留学生が対象です。*この* このサービスは、自分では口座を開設できなかった留学生が対象です。*この* サービスには人数制限があるので申し込みフォームから予約を取ってくださ い。申し込みば先着順です。

Details of (A) and (B) (A)と(B)の詳細

■Meeting Place 集合場所■

(A)→Classroom F104教室 (1st floor of Fusokan, Imadegawa campus,	いまでがわ 今出川キャンパス扶桑館1階)
(B)→Classroom F104教室 (1st floor of Fusokan, Imadegawa campus,	いまでがわ 今出川キャンパス扶桑館1階)

<u>■What to Bring</u> 持ち物∎

●Your address in Japan ●Residence card ●Passport ●Personal seal (required if they are commonly used in your country) ●Social Security Number (only for Americans) ●Transportation expenses ●Certificate of residence with your My Number(only for B)

- ●自分の住所 ●在留力-ド ●パスポート ●印鑑(自国で印鑑を使う文化のある学生)

<u>
この時のできた。
Contact Informationa</u> ごうしいをだいが、いまでがわこうち、りゅうがくにいた。ふそうかん かい 同志社大学 今出川校地 留学生課(扶桑館2階) Office of International Students(OIS), Imadegawa campus, Doshisha University (2nd floor of Fusokan) email: ji-ois@mail.doshisha.ac.jp